

Art. 30. En caso que el ente obligado deba publicar documentos que contengan en su versión original información reservada o confidencial, deberá preparar una versión en que elimine los elementos clasificados con marcas que impidan su lectura, haciendo constar su nota una razón que exprese la supresión efectuada. Porque se presenta en versión pública, los datos ubicados en el presente documento.



CONTRATO No. 138/2021

NOSOTROS: RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] quien actúa en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Ministerio de Economía, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] en carácter de Fiscal General de la República, que en el transcurso de este instrumento me denominaré **"EL CONTRATANTE o el MINEC"**, por una parte y por la otra, **JUAN CARLOS CALLEJA HAKKER,** [REDACTED] [REDACTED] del domicilio de [REDACTED], portador de mí Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en mí calidad de Apoderado General Administrativo de la Sociedad **CALLEJA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **CALLEJA, S.A. DE C.V.**, del domicilio de [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] quien en este instrumento me denominaré **"CONTRATISTA"**, y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS:** Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente Contrato proveniente del proceso promovido mediante Licitación Abierta DR-CAFTA LA No. 06/2021-MINEC, denominado **"SUMINISTRO DE VALES DE CONSUMO DE SUPERMERCADO (TARJETA ELECTRÓNICA) PARA LA COMPRA DE PRODUCTOS DE LA CANASTA BÁSICA PARA EMPLEADOS DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA"**, adjudicado mediante Resolución número [REDACTED] de fecha [REDACTED] de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y las cláusulas que se detallan a continuación: **I) OBJETO DEL CONTRATO:** Establecer y regular las relaciones, derechos y obligaciones de las partes contratantes, a efecto de que la Contratista proporcione el suministro de vales de consumo de supermercado o tarjetas electrónicas y/o recargas para la compra de productos de la canasta básica para empleados del Ministerio de Economía, el cual deberá ser proporcionado en el plazo y la forma establecida en la oferta económica presentada por la Contratista, y aceptada por el Contratante, así como en el presente Contrato. A efecto de garantizar el cumplimiento del suministro, el Contratante podrá realizar todas las gestiones de control, en los aspectos técnicos, financieros, legales y contables, que razonablemente considere necesarias para salvaguardar los intereses Institucionales que se persiguen. **II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral de este Contrato los siguientes documentos: a) Bases de Licitación; b) Oferta del suministro presentada por la Contratista y aceptada por el Contratante; c) Resolución de Adjudicación; d) Garantía de Cumplimiento de Contrato; y, e) Las resoluciones modificativas en su caso, y otros



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

documentos que emanaren del presente Contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta. Es entendido y aceptado que este Contrato se antepone a toda comunicación previa, entendimiento de acuerdo, ya sean verbales o escritos entre las partes. En caso de ambigüedad, duda o discrepancia en la interpretación del Contrato y otros documentos contractuales, prevalecerá el texto de este Contrato. **III) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con el Fondo General Presupuestario 2021 GOES para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El Contratante se compromete a cancelar a la Contratista la cantidad de **CIENTO DOCE MIL CUATROCIENTOS TRES 60/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$112,403.60)**, según del detalle siguiente:

DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO CON IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL CON IVA INCLUIDO	DESCUENTO (3%)	MONTO A CANCELAR CON IVA INCLUIDO
SUMINISTRO DE VALES DE CONSUMO DE SUPERMERCADO (TARJETA ELECTRÓNICA Y/O RECARGAS) PARA LA COMPRA DE PRODUCTOS DE LA CANASTA BÁSICA PARA EMPLEADOS DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA	3,488 con valor de \$10.00	\$10.00	\$34,880.00	\$1,046.40	\$33,833.60
	900 con valor de \$90.00	\$90.00	\$81,000.00	\$2,430.00	\$78,570.00
TOTAL					\$112,403.60

La Contratista presentará la factura de Consumidor Final al Administrador de Contrato, para que éste la remita a la Unidad Financiera Institucional quien emitirá el respectivo Quedan, el que se hará efectivo en un plazo estimado de sesenta días posteriores a su otorgamiento. Previo a cada pago será firmada el Acta de Recepción a satisfacción y firmada por las Administradoras de Contrato y la Contratista. El precio incluye el trece por ciento (13%) del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. Por Resolución No. 12301-NEX-2220-2007 pronunciada por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, el día cuatro de diciembre de dos mil siete, el MINEC ha sido designado agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, por lo que se retendrá el uno por ciento como anticipo al pago de este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien Dólares de los Estados Unidos de América que se presente al cobro, en cumplimiento a lo que dispone el artículo ciento 162 del Código Tributario. **IV) FORMA Y PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO:** El suministro deberá de ser realizado por medio de CUATRO ENTREGAS, en un plazo de hasta diez días calendario, contados a partir de la fecha en que la Contratista reciba la Orden de Pedido. Las entregas de vales de consumo o tarjetas electrónicas y/o recargas se realizarán de acuerdo a las cantidades requeridas por las Administradoras de Contrato, según el detalle siguiente: a) Primera entrega: junio; b) Segunda entrega: agosto; c) Tercera entrega: octubre; y, d) Cuarta entrega: diciembre, todos los mencionados meses de dos mil veintiuno (2021),

que serán entregados en la Dirección de Talento Humano del MINEC, ubicada en el edificio C-2 primer nivel, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador; permitiendo realizar ajustes en el total de las tarjetas electrónicas a adquirir por posibles variaciones que se puedan generar en las entregas correspondientes, debido a movimientos de personal de la Institución, tales como: nuevas contrataciones, renuncias, despidos o fallecimientos. **V) VIGENCIA DEL CONTRATO:** La vigencia del Contrato es a partir de la fecha de su formalización hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno. **VI) GARANTÍA:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato, la Contratista otorgará a favor del ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR EN EL RAMO DE ECONOMÍA, Garantía de Cumplimiento de Contrato, de conformidad al artículo 35 de la LACAP, equivalente al diez por ciento (10%) del valor del contrato, consistente en fianza emitida por institución bancaria, aseguradora o afianzadora, debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, la cual tendrá una vigencia de 12 (doce) meses contados a partir de la fecha de la suscripción del Contrato y deberá entregarse a la UACI del MINEC, dentro de los diez días hábiles posteriores a la fecha en que reciba copia del Contrato formalizado. En caso de incumplimiento del Contrato, el Contratante hará efectiva dicha garantía en los casos siguientes: a) Incumplimiento injustificado del plazo contractual; b) Cuando la Contratista no cumpla con lo establecido en las Bases de Licitación; c) Cuando la Contratista no cumpla con las penalizaciones establecidas en el Contrato por incumplimiento del suministro ofrecido; y d) En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte de la Contratista a lo establecido en las cláusulas del Contrato. **VII) OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** La Contratista deberá cumplir con las siguientes condiciones: **a)** Deberá suministrar 3,488 vales de consumo o tarjetas electrónicas y/o recargas por un valor nominal de DIEZ 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$10.00) cada uno; **b)** Deberá suministrar 900 vales de consumo o tarjetas electrónicas y/o recargas por un valor nominal de NOVENTA 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$90.00) cada uno; **c)** La vigencia de los vales de consumo o tarjetas electrónicas deberá ser de un año, a partir de la fecha de su activación o de su última recarga, transcurrido ese tiempo ni la Institución ni el usuario podrá reclamar por los saldos vencidos; **d)** Los vales de consumo o tarjetas electrónica deberán cumplir con las condiciones siguientes: 1.- Contar con una numeración correlativa; 2.- Deberá llevar impreso "Prohibida la compra de bebidas alcohólicas y cigarros"; **e)** Los vales de consumo o tarjetas electrónicas al momento de su recepción no deberán estar deteriorados, de lo contrario se procederá a realizar el cambio de los respectivos vales; **f)** Las Administradoras de Contrato, podrán solicitar a la Contratista, reportes de los vales de consumo o tarjetas electrónicas que hayan sido canjeados a nivel nacional; **g)** La Contratista deberá permitir al portador hacer uso de las ofertas que estén vigentes al momento de efectuar la compra con los vales de consumo o tarjetas electrónicas; **h)** El plazo para la entrega de los vales de consumo o tarjetas electrónicas no deberá exceder a diez 10 días hábiles posteriores a la recepción de la Orden de Pedido de cada entrega; **i)** Los vales de consumo o tarjetas electrónicas no deberán tener costos asociados, ni pagos de membresía; **j)** El Contratante se reserva el derecho de aumentar o reducir la cantidad de

vales de consumo o tarjetas electrónicas en las entregas parciales del servicio solicitado, de acuerdo al consumo realizado, sin ninguna variación de los términos y condiciones de la oferta; y, **k)** La contratación queda condicionada a que si no se cumpliera con la proyección de la entrega de los vales de consumo o tarjetas electrónicas y por lo tanto el consumo de los mismos disminuye y el monto estipulado no se ha agotado, el Contratante cancelará solamente el valor correspondiente al consumo realizado y quedarán extinguidas las obligaciones resultantes del contrato. **VIII) PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL:** Si durante la ejecución del Contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo 160 de la LACAP, para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del Contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo 158 Romano V letra b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la Resolución Final. **IX) ADMINISTRADORAS DE CONTRATO:** La Administración del presente Contrato estarán a cargo de la Licenciada [REDACTED]

[REDACTED] quienes serán las responsables de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente Contrato con base a lo que establecen los artículos 82 Bis, 122 de la LACAP, 42 inciso 3º, 74, 75 inciso 2º, 77, 80 y 81 del RELACAP, debiendo verificar el cumplimiento de las obligaciones contractuales e informar a la UACI cualquier inconformidad, a efecto de hacer efectiva la aplicación de las sanciones con base al artículo 85 de la LACAP. **X) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá a las Administradoras de Contrato en coordinación con la Contratista, la elaboración y firma del Acta de Recepción, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo 77 del RELACAP. **XI) MODIFICACIONES, PRÓRROGAS Y PROHIBICIONES EN EL CONTRATO:** El Contratante podrá modificar el Contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes respecto al objeto, monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, el Contratante autorizará la Modificativa mediante resolución razonada; la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el Fiscal General de la República y por la Contratista, debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el artículo 83-A, 83-B de la LACAP, y artículo 23 literal "k" del RELACAP. Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato la Contratista encontrase impedimentos para la prestación del suministro, notificará con prontitud y por escrito al Contratante, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración, tan

pronto como sea posible; después de recibir la notificación el Contratante evaluará la situación y podrá, prorrogar el plazo. En este caso, la prórroga se hará mediante Modificación al Contrato, la cual será autorizada por el Contratante mediante resolución razonada, y la Modificativa será firmada por el Fiscal General de la República y la Contratista, de conformidad a lo establecido en los artículos 86 y 92 inciso 2° de la LACAP, así como los artículos 76 y 83 del RELACAP. El Contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo 83 de la LACAP, así como el artículo 75 del RELACAP; la prórroga será autorizada mediante resolución razonada por el Contratante, y la prórroga del Contrato será firmada por el Fiscal General de la República y la Contratista. **XII) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Contratante, la Contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de Contrato. **XIII) SANCIONES:** En caso de incumplimiento, la Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XIV) PENALIZACIONES POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS:** Se requiere que la Contratista garantice el cumplimiento de su oferta y de conformidad a las Bases de Licitación, en caso de incumplimiento se aplicará lo establecido en el artículo 85 de la LACAP. **XV) OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** Este Contrato se extinguirá por las causales establecidas en el artículo 93 de la LACAP. **XVI) TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a la Contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a los bienes recibidos. **XVII) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a la Contratista, el Contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren a la Contratista, quien releva al Contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose la Contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **XVIII) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Contratante se reserva la facultad de interpretar el presente Contrato, de conformidad a la Constitución de la República, Tratado de Libre Comercio entre República Dominicana-Centro América y Estados Unidos de América, Capítulo IX, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del MINEC con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Contratante. **XIX) NOTIFICACIONES Y**

COMUNICACIONES: El Contratante señala como lugar para recibir notificaciones Ministerio de Economía, Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, Centro de Gobierno, Plan Maestro, edificio C-1 y C-2, segundo nivel, San Salvador. Teléfono: 2590-5887 y la Contratista señala para el mismo efecto la siguiente dirección: [REDACTED]

[REDACTED] Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente Contrato, en la ciudad de San Salvador, a los veinticinco días del mes de mayo de dos mil veintiuno.

[REDACTED]

En la ciudad de San Salvador, a las diez horas con treinta y seis minutos del día veinticinco de mayo de dos mil veintiuno. **ANTE MI, CARLOS MARIO GODÍNEZ FLORES**, Notario de este domicilio, comparece el señor **RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] persona de mi conocimiento, con Documento Único de Identidad número [REDACTED] quien actúa en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Ministerio de Economía, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] en carácter de Fiscal General de la República, que en el transcurso de este instrumento se denominará "**EL CONTRATANTE**"; personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista Decreto Legislativo Número [REDACTED] emitido por la Asamblea Legislativa el día [REDACTED] publicado en el Diario Oficial Número Ochenta y Dos, Tomo Número Cuatrocientos Treinta y Uno, de esa misma fecha; mediante el cual la Asamblea Legislativa eligió en el cargo de Fiscal General de la República, al Abogado Rodolfo Antonio Delgado Montes, para el período de [REDACTED], que inició a partir del [REDACTED] [REDACTED] en sustitución del Abogado Raúl Ernesto Melara Morán, y quien actúa sobre la base de lo dispuesto en los artículos Ciento Noventa y Tres, Ordinal Quinto de la Constitución de la República; Dieciocho literal "i" de la Ley Orgánica de La Fiscalía General de la República; y Dieciocho, Inciso Cuarto de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y sobre la base de lo dispuesto en los artículos Ciento Noventa y Tres,



Ordinal Quinto de la Constitución de la República; Dieciocho literal "i" de la Ley Orgánica de La Fiscalía General de la República; y Dieciocho, Inciso Cuarto de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, los cuales le conceden facultades para celebrar contratos como el que antecede; y por la otra **JUAN CARLOS CALLEJA HAKKER**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] persona de mi conocimiento, con su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en su calidad de Apoderado General Administrativo de la Sociedad **CALLEJA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **CALLEJA, S.A. DE C.V.**, del domicilio de [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] Personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista el Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, otorgado a su favor y otros, en esta ciudad a las [REDACTED] por el señor Francisco Javier Calleja Malaina, en su calidad de Director Presidente y Representante Legal de la Sociedad CALLEJA, S.A. DE C.V., ante los oficios de [REDACTED] e inscrito en el Registro [REDACTED]

[REDACTED] el día [REDACTED]

[REDACTED] En dicha Escritura la Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad, así como que su naturaleza, denominación y domicilio son los anteriormente expresados, estando facultado para actuar conjunta o separadamente y pueda otorgar Contratos como el que antecede, y que en el transcurso de este instrumento se denominará **"LA CONTRATISTA"**; **Y ME DICEN:** a) Que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del instrumento anterior en el orden en el que comparecen por haber sido puesta de su plena intención por los comparecientes en el carácter en que actúan; b) Que reconocen los derechos y obligaciones contenidos en dicho instrumento, el cual ha sido otorgado en esta ciudad y en esta fecha. El referido documento lo he tenido a la vista y doy fe que es relativo a un Contrato que tiene por objeto el **"SUMINISTRO DE VALES DE CONSUMO DE SUPERMERCADO (TARJETA ELECTRÓNICA) PARA LA COMPRA DE PRODUCTOS DE LA CANASTA BÁSICA PARA EMPLEADOS DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA"**, adjudicado mediante Resolución número [REDACTED] debiendo ser suministrado de acuerdo a las respectivas Bases de Licitación Abierta DR-CAFTA LA Número cero seis/dos mil veintiuno-MINEC, y a lo establecido en la cláusula Primera del mencionado Contrato. La vigencia del Contrato es a partir de la fecha de su formalización hasta el [REDACTED] El suministro deberá de ser realizado por medio de CUATRO ENTREGAS, en un plazo de hasta diez días calendario, contados a partir de la fecha en que la Contratista reciba la Orden de Pedido. Las entregas de vales de consumo o tarjetas electrónicas y/o recargas se realizarán de acuerdo a las cantidades requeridas por las Administradoras de Contrato, según el detalle siguiente: a) Primera entrega: junio; b) Segunda entrega: agosto; c) Tercera entrega: octubre; y, d) Cuarta entrega: diciembre, todos los

meses mencionados de dos mil veintiuno, que serán entregados en la Dirección de Talento Humano del MINEC, ubicada en el edificio C-dos primer nivel, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador; permitiendo realizar ajustes en el total de las tarjetas electrónicas a adquirir por posibles variaciones que se puedan generar en las entregas correspondientes. El precio del Contrato es por la cantidad de **CIENTO DOCE MIL CUATROCIENTOS TRES DÓLARES CON SESENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, para adquirir un total de tres mil cuatrocientos ochenta y ocho vales de consumo o tarjetas electrónicas y/o recargas de supermercado, a un valor nominal de **DIEZ DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA** cada una, y novecientos vales de consumo o tarjetas electrónicas y/o recargas, a un valor nominal de **NOVENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA** cada una, montos que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. El Contrato contiene otras cláusulas inherentes a esta clase de instrumentos, a las cuales los comparecientes se obligan en las mismas condiciones que se consignan en el mismo. Y Yo el suscrito Notario, DOY FE: de ser auténticas las firmas relacionadas, por haber sido puestas en mí presencia por los comparecientes. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos y alcances legales de la presente Acta Notarial, que consta de dos hojas útiles, habiéndome cerciorado que la conocen, comprenden y por eso la aprueban y suscriben y leído que les hube todo lo escrito íntegramente en un sólo acto, manifestaron que está conforme a sus voluntades, ratifican su contenido y para constancia firmamos. **DOY FE.**